



Anstein Mikkelsen  
Elle Márjá Vars

# Skábma

Boken *Skábma* er en ode til mørketida – ensomhetens, roens og ettertankens tid. Den levende natur lukkes under snø, kulde og is.

Anstein Mikkelsens fotografier beskriver hvordan landskapet endres. I bildene ser man naturens vakre lys i det som tilsynelatende bare er mørkt.

Elle Márjá Vars fanger fornemmelsen av endring – i naturen som i mennesket. Forfatteren skriver *du* – i den ene strofen henledes tankene til et menneske – i den neste strofen assosieres *du* med landskapet i bildene man følger fra side til side.

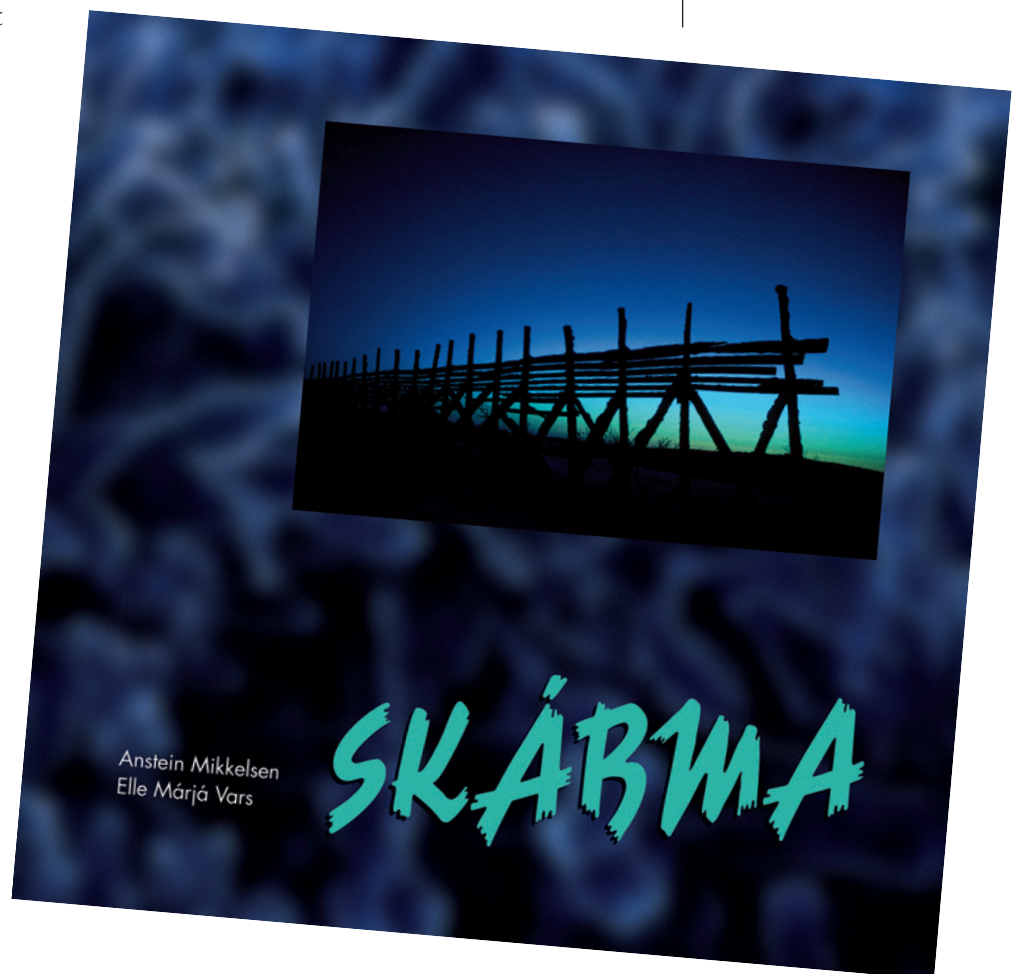
Fotografier av Anstein Mikkelsen.  
Prosalyriske tekster av Elle Márjá Vars.

Iðut gir ut *Skábma*.

Sametinget har finansiert utgivelsen av boken.

**Skábma**  
ISBN 978-82-7601-216-3  
Pris: NOK 275,-  
Nordsamisk  
64 s.  
Innbundet  
Iðut 2013

*Forlag:*  
Iðut  
Ikkaldas  
NO-9710 Indre Billefjord  
Tlf. (+47) 78 46 47 49  
Fax (+47) 78 46 47 67  
idut@idut.no  
www.idut.no





Anstein Mikkelsen  
Elle Márjá Vars

# Skábma

Girji *Skábma* lea ávvugovvádus skábmii – oktovuoda, muosi ja jurddašaddama áigodahkii. Muohta, buolaš ja jiekŋa gokča ealli luonddu.

Anstein Mikkelsena govat mitalit mo duovdagat nuppástuvvet. Luonddu čáppa čuovga oidno liikká vaikko vel skábma orruge čuovggaheapme.

Elle Márjá Vars govvida nuppástusa – luonddus nugo olbmos. Son čállá *don* – dán vearssas muittuha du, olbmo – duon vearssa *don* fas doalvu duovdagiidda maid govain oaidná.

Anstein Mikkelsen lea govven skábmagovaid.  
Elle Márjá Vars lea čállán teavstta.

Iđut almmuha *Skábma*.

Sámediggi lea ruhtadan  
girji almmuheami.

**Skábma**  
ISBN 978-82-7601-216-3  
Haddi: NOK 275,-  
Davvisámegillii  
64 s.  
Garra olggoš  
Iđut 2013

*Lágádus:*  
Iđut  
Ikkaldas  
NO-9710 Indre Billefjord  
Tlf. (+47) 78 46 47 49  
Fax (+47) 78 46 47 67  
idut@idut.no  
www.idut.no

